

Spis treści

Wykaz skrótów	9
Introdukcja	13
1. Motywy biblijne w tomikach poetyckich	27
2. Z historii biblijnych Starego Testamentu	55
2.1. <i>Księga Rodzaju</i>	57
2.1.1. Z wyjaśnień autorskich: cel i charakter przetworzenia	57
2.1.2. Struktura wobec redakcji BT	59
2.1.3. Wierszowana rekonstrukcja apokryfizująca	61
2.2. <i>Księga Wyjścia</i>	73
2.2.1. Struktura	73
2.2.2. Wypełnienia apokryficzne	74
2.2.3. Przycoczenia	81
2.2.4. Wiersz	83
3. Z mądrości Starego Testamentu	87
3.1. <i>Księga Psalmów</i>	87
3.1.1. Drugie wydanie <i>Psalmsów Dawida</i> <i>wierszem</i> – charakterystyka zmian	89
3.1.2. Strofika	111
3.1.3. Konteksty – wybrane uwagi	117
3.1.3.1. <i>Psalm 51(50)</i>	119
3.1.3.2. <i>Psalm 103(102)</i>	134
3.2. <i>Księga Hioba</i>	149
3.2.1. Wprowadzenie	149
3.2.2. Charakterystyka adaptacji poetyckiej na wybranych przykładach	157

3.2.3.	Jeszcze o Imieniu Bożym	174
3.2.4.	„Tak mówiły wieści”	178
3.3.	<i>Treny Jeremiasza</i>	180
3.3.1.	Autor – gatunek – struktura księgi	182
3.3.2.	Struktura poetycka	184
3.3.3.	Niektóre właściwości poetyckie	186
3.3.4.	Podmioty mówiące – podmioty lamentacji	188
3.3.5.	Jakie lamentacje?	191
3.4.	<i>Pieśń nad Pieśniami</i>	192
3.4.1.	Polskie przekłady poetyckie XX i XXI w. – krótkie przypomnienie	194
3.4.2.	Wybrane dwa fragmenty	207
3.4.2.1.	Pierwsza pieśń Oblubienicy	207
3.4.2.2.	„Miłość jak śmierć...” (8,6c-f)	214
3.4.3.	Miejsce Dudy w przetwarzaniu poetyckim Pnp	219
3.5.	<i>Księga Koheleta</i>	221
3.5.1.	Struktura i tytulatura	227
3.5.2.	Marność pod słońcem	230
3.5.3.	Modyfikacje	235
3.5.4.	„Uzupełnienia”	239
3.5.5.	Poetyka	245
3.5.6.	Epilog	248
3.6.	Prace niepublikowane	252
3.6.1.	<i>Księga Mądrości</i>	253
3.6.1.1.	Grzech zamyka drogę do mądrości (Mdr 1,1-5)	256
3.6.1.2.	Kto szuka Mądrości, ten ją znajdzie (Mdr 6,12-21)	259
3.6.1.3.	Modlitwa o Mądrość (Mdr 9,1-6)	262
3.6.2.	<i>Księga Przysłów</i>	265
3.6.2.1.	Fragment drugiego przemówienia Mądrości (Prz 8,22-31)	267
3.6.2.2.	Wybrane przysłówia Salomona	269
3.6.2.3.	Nauki anonimowych mędrców	273
3.6.2.4.	Poemat o dzielnej niewieście (Prz 31,10-31)	275
3.6.3.	<i>Księga Syracha</i>	278
3.6.3.1.	Mądrość w kontekście bojaźni Bożej – Syr 1,1-20	279
3.6.3.2.	Mędrzec a głupiec – Syr 21,13-18.26	286
3.6.3.3.	Traktat o człowieku – Syr 17,1-14 i Syr 18,1-14	289

4. Nowy Testament	297
4.1. Dobra Nowina	298
4.1.1. Materiał ewangeliczny	305
4.1.2. „Poetycka wizja czterech Ewangelii”	314
4.1.2.1. Struktura	318
4.1.2.2. <i>Magnificat</i>	331
4.1.3. „Tyś jest Chrystus, Syn Boga Żywego”	336
4.2. <i>Apokalipsa</i>	346
4.2.1. Wybrane aspekty strukturalno-poetyckie	347
4.2.2. Imiona Boże i tytuły	354
4.2.2.1. <i>On, en, erchomenos</i>	366
4.2.2.2. Tron Boga i Baranek	369
Zakończenie	373
Bibliografia	379
Indeks osób	391
Indeks biblijny	399